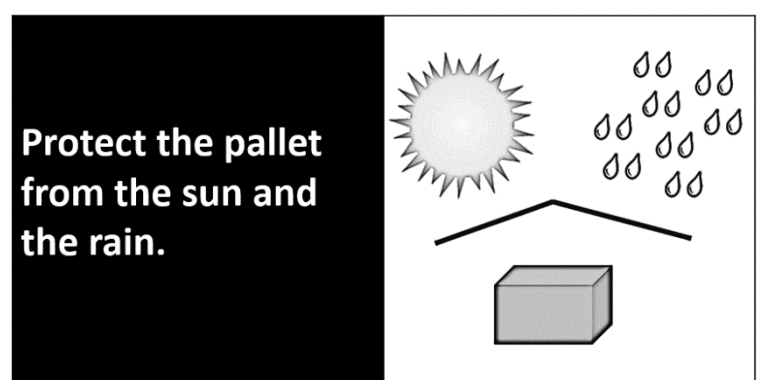


**CREATON DUO® longlife extra**

Article number : 4066690

Materiaal Material Matériau Materiale Anyag Materiał	Polyester + TPU
Rollenlänge Roll length Longueur d'un rouleau Lunghezza rotolo Tekercs hossza Długość rolki	50 m
Rollenbreite Roll width Largeur d'un Rouleau Larghezza del rullo Tekercs szélessége Szerokość rolki	1,5 m
Fläche pro Rolle Area per roll Surface par rouleau Area per rotolo Területenként Powierzchnia na rolkę	75 m <sup>2</sup>
Gewicht Mass Poids Peso Súly Waga	270 g/m <sup>2</sup>
Rollengewicht Mass of a roll Poids d'un rouleau Peso rotolo Tekercs súlya Ciężar rolki	20,25 kg
Rollen pro Palette Rolls per pallet Rotoli per pallet Roll a palettán Rolki na paletę	20
Wasserdampfdurchlässigkeit Water vapour transmission Perméabilité à la vapeur d'eau Permeabilità al vapore acqueo Páraáteresztő képesség Przepuszczalność pary wodnej	0,2 m



# DECLARATION OF PERFORMANCE

CREATON – Nr – 031 – Version 01

1. Eindeutiger Kenncode des Produkttyps:  
Unique identification code of the product type:  
Code di identificazione unico del prodotto tipo:  
A termék típus egyértelmű jelzőkódja:  
Nepowarzalnyy kod identifikatsionny typpu vyrobou:

2. Typen-, Chargen- oder Seriennummer oder ein anderes Kennzeichen des Bauprodukts gemäß Artikel 11 Absatz 4:  
Type, batch or serial number:  
Numero di tipo, lotto, serie:  
Típus-, tétel-, sorozatszám vagy más jelölés az építőanyag 11. cikk 4. bekezdés szerinti azonosítására:  
Numer typpu, partii lub serii:

3. **siehe Punkt 1 (auf der Verpackung und Bedruckung angeführt)**  
**See item 1. (stated on packaging and printing of the product)**  
**Voir point 1 (déclaré sur l'emballage et imprimé sur le produit)**

**Veders il pto 1 (Lotto nr. vedi confezione)**  
**lásd az 1. pontot (a csomagoláson vagy a nyomtatáson feltüntetve)**  
**Zob. poz. 1. (podane na opakowaniu i nadruku na produkcie)**

3. Vom Hersteller vorgesehener Verwendungszweck oder vorgesehene Verwendungszwecke des Bauprodukts gemäß der anwendbaren harmonisierten technischen Spezifikation:  
Intended use or uses of the construction product, in accordance with the applicable harmonized technical specification, as foreseen by the manufacturer:

Usage ou usages prévus du produit de construction, conformément à la spécification technique harmonisée:  
Use o usi previsti del prodotto da costruzione (in conformità alla relativa specifica tecnica armonizzata):  
Az építőanyag gyártó által előírt/nyitott felhasználási célja vagy előírnyitott felhasználási céljai az alkalmazandó harmonizált műszaki specifikáció szerint:  
Przewidziane przez producenta zamierzone zastosowanie lub zastosowania wyrobu budowlanego zgodnie z mającą zastosowanie zharmonizowaną specyfikacją techniczną:

**Die diffusionsoffene Schalungsbahn. Die Bahn ist für alle vollgedämmten ungeschalten und geschalten Stabdächer geeignet. Die Bahn darf direkt auf Schalung sowie auf Wärmedämmung oder Sparen mit empfindlicher Überlappung verlegt werden. Das Produkt enthält keine Gefährstoffe.**  
**Breather waterproof roofing underlay, for pitched supported or unsupported roof construction for both applications, timber sarking or directly over thermal insulation with recommended overlap. This product does not contain any dangerous substances.**

**Ecran souple respirant pour tous les types de toitures en pente supportées et non supportées. Il peut être posé directement sur un voligeage en bois ou directement sur l'isolation thermique. Le produit ne contient pas de matières dangereuses.**  
**Guaina traspirante per tavolato. Usabile su tutti i tetti in pendenza, isolati o non isolati. E usabile sul tavolato o direttamente sul isolante. Viene posato con sovrapposizione. Il prodotto non contiene prodotti pericolosi.**

**Az áteresztőképés alsó kifesthető csik és alátétfolia három rétegű áll; mikroporozus film két PP és filzréteg között. Mindegyik réteg termikusan kapcsolódik egymáshoz. A termék nem tartalmaz veszélyes anyagot.**  
**Paropropuszczalny wodoodporny podkład do stosowania w konstrukcji dachów spadzistych z wypelnieniem lub bez, układany zarówno na deskowaniu, jak i bezpośrednio na izolacji termicznej z zalecaną zakładką. Produkt nie zawiera substancji niebezpiecznych.**

4. Name, eingetragener Handelsname oder eingetragene Marke und Kontaktschrift des Herstellers gemäß Artikel 11 Absatz 5:  
Name, registered trade name or registered trade mark and contact address of the manufacturer as required pursuant to Article 11(5):

Norm, raison sociale ou marque déposée et adresse de contact du fabricant:  
Nome, denominazione commerciale registrata o marchio registrato e indirizzo del fabbricante:  
Név, bejegyzett kereskedelmi név vagy bejegyzett márká és a gyártó kapcsolattartási címe a 11. cikk 5. bekezdés szerint:  
Nazwa, zastrzeżona nazwa handlowa lub zastrzeżony znak towarowy oraz adres kontaktowy producenta, wymagany zgodnie z art. 11 ust. 5:

**CREATON AG**  
**Dillinger Straße 60**  
**86637 Wertingen**  
**Germany**

5. Gegebenfalls Name und Kontaktschrift des Bevollmächtigten, der mit den Aufgaben gemäß Artikel 12 Absatz 2 beauftragt ist:  
Name and contact address of the authorized representative whose mandate covers the tasks specified in Article 12(2):

Mandatnaire:  
Nome e indirizzo del mandatario:  
A 12. cikk 2. bekezdés szerinti feladatokkal megbízott meghatalmazott személy neve és kapcsolattartási címe:  
Nazwa i adres kontaktowy upoważnionego przedstawiciela, którego pełnomocnictwo obejmuje zadania określone w art. 12 ust. 2:

**Nicht anwendbar**  
**Not listed**  
**Inapplicable**

**Non rilevante**  
**Nincs megadva**  
**Nie wymienione**

6. System oder Systeme zur Bewertung und Überprüfung der Leistungsbeständigkeit des Bauprodukts gemäß Anhang V:  
System or systems of assessment and verification of consistency of performance of the construction product as set out in Annex V:  
ce ou les systèmes d'évaluation et de vérification de la cohérence des performances:  
Sistema o sistemi di valutazione e verifica della coerenza della prestazione del prodotto da costruzione di cui all'allegato V:  
Az építőanyag teljesítményi ellenőrzését értékelő és felülvizsgáló rendszer vagy rendszerek az V. melléklet szerint:  
System(y) ocen(y) i weryfikac(y)j stalości właściwości użytkowych wyrobu budowlanego, ustalony(eg) w Załączniku V.

7. Im Falle der Leistungserklärung, die ein Bauprodukt betrifft, das von einer harmonisierten Norm erfasst wird:  
Declaration of performance concerning a construction product covered by a harmonized standard:  
Le produit de construction est couvert par une norme harmonisée:  
Organismo notificato: nel caso di una dichiarazione di prestazione relativa ad un prodotto da costruzione che rientra nell'ambito di applicazione di una norma armonizzata:  
Harmonizált szabványban nyilvánított, építőanyagot érintő teljesítmény nyilatkozat esetén:  
Deklaracja właściwości użytkowych, dotycząca wyrobu budowlanego objętego normą zharmonizowaną:

**EN 13859-1, 2**

8. Im Falle der Leistungserklärung, die ein Bauprodukt betrifft, für das eine Europäische Technische Bewertung ausgestellt worden ist:  
Declaration of performance concerning a construction product for which a European Technical Assessment has been issued:  
Déclaration de performance concernant un produit de construction pour lequel une Evaluation Technique Européenne a été délivrée:  
Organismo notificato: nel caso di una dichiarazione di prestazione relativa ad un prodotto da costruzione per il quale è stata rilasciata una valutazione tecnica europea  
Európai műszaki értékelést kapott építőanyagot érintő teljesítmény nyilatkozat:  
Deklaracja właściwości użytkowych, dotycząca wyrobu budowlanego, dla którego wydano została europejska ocena techniczna:

**Nicht ausgestellt**  
**Not issued**  
**Pas émis**

**Non rilevante**  
**Nem készült**  
**Nie wydano**

9. Erklärte Leistung:  
Declared performance:  
Performances déclarées:  
Prestazioni dichiarate  
Nyilatkozott teljesítmény:  
Deklarowane właściwości użytkowe:

Essentials characteristics	Performance		Harmonised technical specification
	Units	Nominal value	
Brandverhalten Reaction to fire Réaction au feu Reazione al fuoco Égés i visselkedés Reakcja na ogień	[class]	E	EN 13501 EN 11925-2
Widerstand gegen Wasserdurchgang Resistance to water penetration Rétention à l'eau Resistenza alla penetrazione dell'acqua Báránylás ellenállás Odpornosć na przenikanie wody	[class]	W1	EN 1928 EN 13111
Widerstand gegen Wasserd., nach künstlicher Alterung Resistance to water penetration after artificial ageing Etanchéité à l'eau après vieillissement artificiel Comportamento dopo invecchiamento artificiale riguardante : resistenza alla penetrazione dell'acqua Mesterséges öregítés után beható vizrel szembeni ellenállás Wasserdampfdurchlässigkeit Permeabilität al vapore d'acqua Paráteresztő képesség Przepuszczalność pary wodnej	[class]	W1	EN 13859-1, 2 Bellage C
Zugfestigkeit längs / quer Maximum tensile force MD / CMD Résistance à la traction MD / MCD Resistenza alla trazione MD / MCD Húzóerőirányú / hosszszabban / keresztben Max. tenzióerő Zugfestigkeit nach künstl. Alterung längs / quer Resistance max. à la traction après vieillissement artificiel MD / MCD Comportamento dopo invecchiamento artificiale riguardante : resistenza alla trazione MD / CMD Mesterséges öregítés utáni nyúlás hosszszabban / keresztben Max. síla rozciągająca po sztucznym starzeniu MD / CMD	[N]	0,2	EN 12572 EN 13811
Zugfestigkeit längs / quer Maximum tensile force MD / CMD Résistance à la traction MD / MCD Resistenza alla trazione MD / MCD Húzóerőirányú / hosszszabban / keresztben Max. tenzióerő Zugfestigkeit nach künstl. Alterung längs / quer Resistance max. à la traction après vieillissement artificiel MD / MCD Comportamento dopo invecchiamento artificiale riguardante : resistenza alla trazione MD / CMD Mesterséges öregítés utáni nyúlás hosszszabban / keresztben Max. síla rozciągająca po sztucznym starzeniu MD / CMD	[N/50mm]	500 / 500	EN 12311-1 EN 13859-1, 2
Zugfestigkeit längs / quer Maximum tensile force MD / CMD Résistance à la traction MD / MCD Resistenza alla trazione MD / MCD Húzóerőirányú / hosszszabban / keresztben Max. tenzióerő Zugfestigkeit nach künstl. Alterung längs / quer Resistance max. à la traction après vieillissement artificiel MD / MCD Comportamento dopo invecchiamento artificiale riguardante : resistenza alla trazione MD / CMD Mesterséges öregítés utáni nyúlás hosszszabban / keresztben Max. síla rozciągająca po sztucznym starzeniu MD / CMD	[N/50mm]	400 / 400	EN 13859-1, 2 Bellage C
Dehnung längs / quer Elongation MD / CMD Allungamento MD / CMD Tágulás hosszszabban / keresztben Wydłużenie MD / CMD	[%]	50 / 80	EN 12311-1 EN 13859-1, 2
Dehnung nach künstlicher Alterung längs / quer Elongation after artificial ageing MD / CMD Extensibilità après vieillissement artificiel MD / MCD Comportamento dopo invecchiamento artificiale riguardante : allungamento MD / CMD Max. tenzióerő Zugfestigkeit nach künstl. Alterung längs / quer Resistance max. à la traction après vieillissement artificiel MD / MCD Comportamento dopo invecchiamento artificiale riguardante : resistenza alla trazione MD / CMD Mesterséges öregítés utáni nyúlás hosszszabban / keresztben Max. síla rozciągająca po sztucznym starzeniu MD / CMD	[%]	45 / 75	EN 13859-1, 2 Bellage C
Widerstand gegen Weiterrutschen längs / quer Resistance to bearing MD / CMD Résistance à la déchirure MD / CMD Resistenza allo strappo MD / CMD Továbbszakadással szembeni ellenállás hosszszabban / keresztben Wytrzymałość na rozdzierzenie MD / CMD	[N]	300 / 300	EN 12310-1 EN 13859-1, 2
Kaltbiegeverhalten Flexibility at low temperature Flexibilità alla bassa temperatura Száraz hőmérsékleten Hidgátláltság vizsgálás Elastyczność w niskiej temperaturze	[°C]	-30	EN 1109 EN 495-5

10. Die Leistung des Produkts gemäß den Nummern 1 und 2 entspricht der erklärten Leistung nach Nummer 9. Verantwortlich für die Erstellung dieser Leistungserklärung ist allein der Hersteller gemäß Nummer 4. Das Produkt enthält keine Gefährstoffe (nach REACH Nr. 1907/2006).  
The performance of the product identified in points 1 and 2 is in conformity with the declared performance in point 9. This declaration of performance is issued under the sole responsibility of the manufacturer identified in point 4.

Les performances du produit identifié aux points 1 et 2 sont conformes aux performances déclarées indiquées au point 9. La présente déclaration de performances est établie sous la seule responsabilité du fabricant identifié au point 4.  
La prestazione del prodotto di cui ai punti 1 e 2 è conforme alla prestazione dichiarata di cui al punto 9. Si rilascia la presente dichiarazione di prestazione sotto la responsabilità esclusiva del fabbricante di cui al punto 4.  
A termék 1. és 2. pont szerinti teljesítménye megfelel a 9. pontban nyilatkozott teljesítménynek. A teljesítmény nyilatkozat kiállításának felelőse kizárólag a 4. Szám szerinti gyártó.  
Vlášovosći užytkovykh vyrobou okreslonego w punktach 1 i 2 są zgodne z vlášovosćiami užytkowymi deklarowanymi w punkcie 9. Niżejjsza deklaracja vlášovosći užytkowych wydana zostaje na wyłączną odpowiedzialność producenta określonego w pkt 4.

Unterzeichnet für den Hersteller und im Namen des Herstellers von:

Signed for and on behalf of the manufacturer by:

Signé pour le fabricant et en son nom par:

Firmato a nome e per conto del produttore:

Aláírja a gyártó részéről és a gyártó nevében:

Podpisano w imieniu producenta:

i. V. Tino Stiri  
Abteilungsleiter Qualitäts-, Arbeitssicherheits- und Umweltmanagement  
CREATON AG  
Wertingen, den 01.12.2017